

Urdu Hindi Transliteration System

Help Document V1.2

URL: <http://uh.learnpunjabi.org/>

System Requirements:

Browser : Internet Explorer 6 or Higher
Unicode Font : GIST_UROTNabeel; Mangal



<http://isif.asia>

[Download brochure](#)



TRANSCENDING BARRIERS

Urdu-Hindi Project | Convert Urdu Web Pages | Convert Hindi Web Pages | Unicode Converter

Select: Urdu-to-Hindi | Send E-mail | InPage File | Browse... | Upload

Keyboard: Romanized Typing | Transliterate | Character: 354 (MAX 20000)

Urdu Typing Pad | Show/Hide Typing Keys

Transliteration text

کراچی ... ملک بھر میں آج عید الاضحیٰ مذہبی جوش و جذبے سے منائی جا رہی ہے، نماز عید کے بعد سنت ابراہیمی کی پیروی میں جانوروں کی قربانی دی جائیگی مختلف شہروں، قصبوں اور دیہات میں نماز عید کے اجتماعات ہو رہے ہیں، جس کے بعد قربانی کے جانور ذبح کئے جائیں گے، نماز عید کے اجتماعات میں کسی بھی تخریب کاری کے خدشے کے پیش نظر سیکیورٹی کے خصوصی انتظامات کئے گئے ہیں

کراچی ... मुल्क भर में आज ईद उल-अजहा मज़हबी जोश-ओ-जज़बे से मनाई जा रही है, नमाज़ ईद के बाद संत इबराहीमी की पैरवी में जानवरों की कुर्बानी दी जाएगी | मुख्तलिफ़ शहरों, कस्बों और देहात में नमाज़ ईद के इजतिमाआत हो रहे हैं, जिस के बाद कुर्बानी के जानवर ज़बह किए जायेंगे, नमाज़ ईद के इजतिमाआत में किसी भी तखरीबकारी के खदशे के पेशे नज़र स्कि्योरटी के ख़ुसूसी इतिज़ामात किए गए हैं

Download Urdu Unicode Nastaleeq type fonts | Counter:1
<http://ildc.in/urdu/htm/otfonts.htm>

Section-A: Urdu to Hindi Transliteration

Q.1 How to use this online Urdu to Hindi Transliteration System?

This System is designed to work in three different ways depends upon your input Urdu text or file:

1. If you have an InPage File (.inp) then you can use our inbuilt InPage to Unicode Converter as follows:

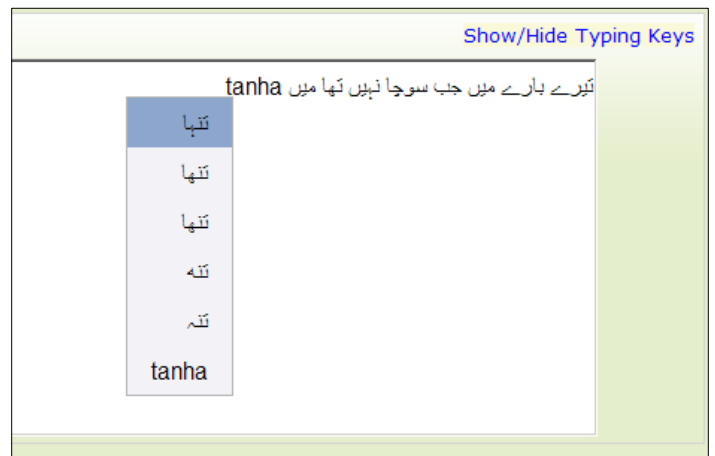
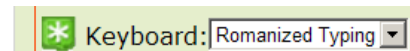
- Click on **Browse button** and select the InPage File.
- Then Click on **Upload Button**.
- This process will take time depending upon the size of your InPage file.
- After uploading and conversion of InPage text to Unicode it will show you the contents of your InPage file in input Pad.
- Then Click on Transliterate button. This will transliterate Urdu Unicode text to Hindi text.



NOTE: If you have converted InPage file which has characters more than MAX Character Limit then the Transliteration Button will be disabled automatically by the system. You can Copy the extra text to Notepad or other text pad and transliterate it in the next try.

2. How you can type in Urdu text:

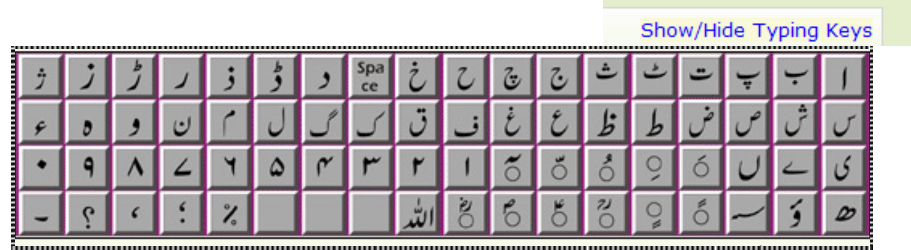
- Click on input Pad after selecting Romanized Typing keyboard, type Urdu text in Romanized text. When you press space bar then the system will automatically replace the typed word into Urdu using Google Transliteration tool.



- b. Alternatively, if you want to type directly in Urdu then select Urdu (InPage) keyboard and click on input Pad. Now, you can type in Urdu from your normal English keyboard using InPage Phonetic keyboard layout.



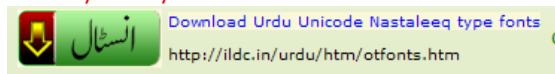
- c. Another alternative way is that you can use a mouse driven Key Pad which is available and becomes visible when you click on Show/Hide Typing Keys.



- d. In order to type in English choose English from keyboard drop down menu.
e. Then Click on Transliterate button. This will transliterate Urdu Unicode text to Hindi text.

NOTE:

- i. If some Characters are not visible in input Pad then you do not have proper Unicode font for displaying Urdu Characters.
- ii. You can freely download Urdu Unicode font from <http://ildc.in/urdu/hm/otfonts.htm>.



3. If you have Urdu Text in Unicode file then:

- a. Just Copy the text from source file and Paste it in Urdu Pad.
- b. Then Click on Transliterate button. This will transliterate Urdu Unicode text to Hindi text.

NOTE: If you have Unicode Urdu file which has characters more than MAX Character Limit then the Transliteration Button will be disabled automatically by the system.

Q.4 How can I transliterate online Urdu web pages into Hindi?

TRANSCENDING BARRIERS

Urdu-Hindi Project | Convert Urdu Web Pages | Convert Hindi Web Pages | Unicode Converter

Click on the link "[Convert Urdu Web pages](#)". You will see another layer to fill web address you want to convert. Then you have to Cut/Paste or type complete web address in the text box. Then click on "Go" button. Some popular Unicode news web sites are already shown on this layer. You can click on the link and it will start converting the whole web site into Hindi and will show you the contents in a new window.

NOTE: The Urdu web site must be in Unicode characters.

Urdu (ک) to Hindi (क) web page Translation

Type or Paste complete web address e.g. <http://bbc.co.uk/urdu/> then click on "Go"

Web Address

Click on links below to convert popular web sites

- BBC Urdu
- Jang Urdu News
- Daily Ausaf
- Nawaiwaqt News Paper

Example of Urdu web page at <http://search.jang.com.pk/>

Enter Search Keywords

Advance Search

Download Font | Urdu Keyboard | On-Screen Keyboard | Back Issues | Feedback Wednesday, November 17, 2010, Zihajj 10, 1431 A.H.

جنگ کا سنیفا نیوز
classads.jang.com.pk

Dedicated Game Servers
Server Hosted in India, 100% Uptime
Lowest Latency+Free Admin+ 1 TB B/w

Server Colocation India
Choose from 7 IDCs across India
Managed Services, Backup & Recovery

Ads by Google

بہتر فونٹ کے لئے
یہاں کلک کریں

Download & Installation Instructions

گرا فک ورژن

جنگ بلاگ

گزشہ کالم

Multimedia e-paper

سن ٹیپ

مذہب

کارٹون آرکائیو

تازہ ترین

مُلک بھر میں آج عیدِ اُجڑا مَڑھوی جوش-او-جَڑبے سے منائے جا رہی ہے

Share Updated at 0630 PST

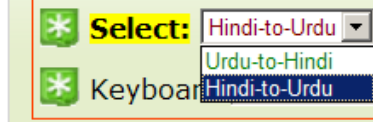
کراچی ...مُلک بھر میں آج عیدِ اُجڑا-اُجڑا مَڑھوی جوش-او-جَڑبے سے منائے جا رہی ہے ،نمازِ عید کے بعد سنتِ ابراہیمی کی پُرعی میں جانوروں کی کُربانی دی جائے گی |مُخْتَلِف شہروں ،کُربوں اور دہات میں نمازِ عید کے اِجتِماعاات ہو رہے ہیں ،جس کے بعد کُربانی کے جانور جَڑھ کِیے جائے گے ،نمازِ عید کے اِجتِماعاات میں کسی بھی تَخریبکاری کے خدشہ کے پشہ نَجْر سِکِیورٹی کے خُصُسی اِجتِماعاات کِیے گئے ہیں |عید سے اِک رُج پہلے بھی بڑے شہروں کی مَندیوں میں کُربانی کے جانوروں کی خَریداری رات گئے تک جاری رہی |مُلک میں آنے والے ہالیا سَلاَب میں بڑے پیمانے پر مَیثی بھی ہلاک ہُی جس کی وِجھ سے بکرا مَندیوں میں اِس سال کُربانی کے جانوروں کی کِیمتیں بھی بَہت جَیادا تَلَب کی جاتی رہی |کراچی میں عیدِ اَلالِجہا کے بڑے اِجتِماعاات نَشتر پارک ،نُی مَیمن مَسْجِد-ع-جَامے مَسْجِد اِرام باغ ،جَاما مَسْجِد گُلِجَار ہَبیب،جَاما دَار-اَل-اَلْم کورنگی کے اِریا اِدتِگاہ مَیدان وِدیگر میں ہو رہے ہیں|اُطَر لاہور میں بادشاہی مَسْجِد-ع-جَامے مَسْجِد اَلی ہِجِوی،جَاما اَشْرِقی،جَاما

آج کا اخبّار <
تاجا تریں <
اھم خبّے <
مُلک بھر سے <
شہر کا اِد / شہر کی آواِج <
سینچ بھر سے <
دُنیا بھر سے <
امریکا سے <
یورپ سے <
اَدارتی سفاھ <
سپورٹس <
بِجِنس <
مُراسلات <
دیل لگی <
تالیَم سَھت <
خِواتین <
کارڈن <

Section-B: Hindi to Urdu Transliteration

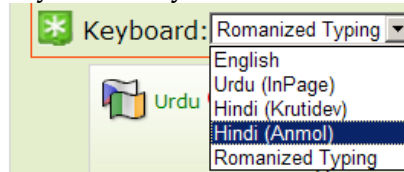
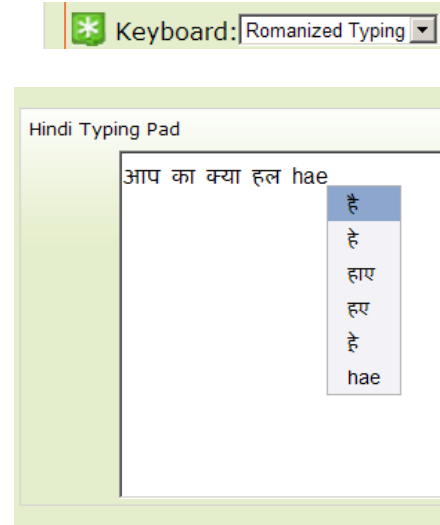
Q.1 How to use this online Hindi to Urdu Transliteration System?

This System is designed to work with Hindi to Urdu Transliteration by just clicking on the Select Option



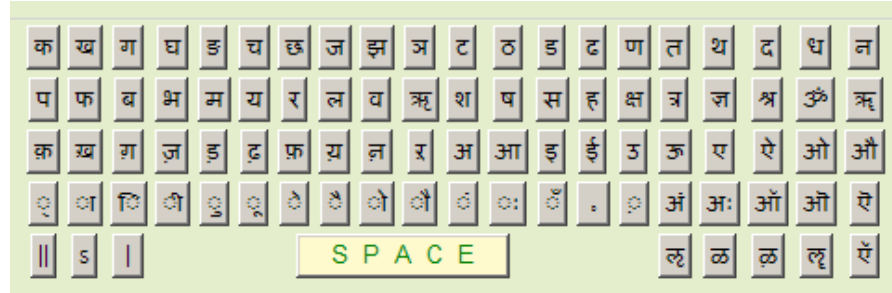
4. How you can type in Hindi text:

- Click on input Pad after selecting Romanized Typing keyboard, type Hindi text in Romanized text. When you press space bar then the system will automatically replace the typed word into Hindi using Google Transliteration tool.
- Alternatively, if you want to type directly in Hindi then you have two options. One is to type using phonetic keyboard layout and another is using Remington keyboard. You can select Hindi **Anmol** a Phonetic Keyboard layout or Hindi **Krutidev** for Remington keyboard and click on input Pad. Now, you can type in Hindi from your normal English keyboard using you referenced Phonetic or Remington keyboard layout.



- Another alternative way is that you can use a mouse driven Key Pad which is available and becomes visible when you click on Show/Hide Typing Keys.

Show/Hide Typing Keys



- d. In order to type in English choose English from keyboard drop down menu.
- e. Then Click on Transliterate button. This will transliterate Hindi Unicode text to Urdu.

NOTE: If some Characters are not visible in input Pad then you do not have proper Unicode font for displaying Hindi Characters.

5. If you have Hindi Text in Unicode file then:

- a. Just Copy the text from source file and Paste it in Urdu Pad.
- b. Then Click on Transliterate button. This will transliterate Hindi Unicode text to Urdu.

NOTE: If you have Unicode Hindi file which has characters more than MAX Character Limit then the Transliteration Button will be disabled automatically by the system.

Q.4 How can I transliterate online Hindi web pages into Urdu?



Click on the link "**Convert Hindi Web pages**". You will see another layer to fill web address you want to convert. Then you have to Cut/Paste or type complete web address in the text box. Then click on "Go" button. Some popular Unicode news web sites are already shown on this layer. You can click on the link and it will start converting the whole web site into Urdu and will show you the contents in a new window.

NOTE: The Hindi web site must be in Unicode characters.



Example of Hindi web page at
http://www.dainiktribuneonline.com

HOME
ABOUT US
IMAGE-GALLERY
SUBSCRIBE

उत्तर भारत का सम्पूर्ण समाचारपत्र

दैनिक ट्रिब्यून

November 16, 2010 Last Updated: November 16, 2010, 11:41 am

यू पी ए सरकार के मंत्रियों की बैठक में 15 नवंबर (स) - यू पी ए



संसद में आज के दिन के मुख्य अतिथि के रूप में श्री अशोक कुमार (स) - समाचार



दिल्ली में मुख्य अतिथि के रूप में श्री अशोक कुमार (स) - समाचार



मकबिह प्रश्न
चुनिंबुह
प्रियाह
पुनज
पुनजल
अतुराकुणुड
सुनुतुराकुणुड
दुडुन वुडुन
वुडुह
कुणुड
सुनुरतुन
रुवुवारी
कुणुड

कुणुड
कुणुड
कुणुड

DAINIK TRIBUNE HEADL



मकुणुड प्रश्नु

नूतु वर सुनुकु कु अुमतनु नुतुस



- वुडुन सुडुतु सुनुकु कु कुणुडु कु कुणुडु
- कुणुडु कु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु

कुणुड

कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु



- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु

Read more from **कुणुड**

कुणुड

कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु



- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु

Read more from **कुणुड**

कुणुड

कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु



- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु
- कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु कुणुडु

Section-C: Sending Email in Hindi or Urdu script

Q.1 How to use this system to send emails in Hindi or Urdu Script?

This system has been integrated with a multilingual email facility. With the help of this module you can compose your email message in Hindi and can send it in Hindi or Urdu and similarly you can easily compose your email message in Urdu and can send it in Urdu or Hindi. To send email first click on the "Send E-mail" button this will show you the interface with To address, From address, Subject area, Message Language and Send button. Fill the To, From addresses and Subject line of your email message. After this you have to select the message language either Hindi or Urdu. If you are typing in the same language as your message language then this module will simply send your message as an email. Otherwise, if you are typing in Hindi and you select Urdu as your email message language or vice versa the system first transliterates the message into selected message language script and then sends it to the destination address.

NOTE: If your email To address and From address are same then some email systems like Gmail and yahoo will send the email to the spam folder instead of Inbox.

The screenshot displays the 'TRANSCENDING BARRIERS' web application interface. At the top, there are navigation links: 'Urdu-Hindi Project', 'Convert Urdu Web Pages', 'Convert Hindi Web Pages', and 'Unicode Converter'. Below these, a 'Select:' dropdown is set to 'Hindi-to-Urdu', and a 'Send E-mail' button is visible. A text input field for 'InPage File' is present with 'Browse...' and 'Upload' buttons. A 'Keyboard:' dropdown is set to 'Romanized Typing', and a yellow 'Transliterate' button is highlighted. A 'Character:' counter shows '17' out of '(MAX 20000)'. A modal window titled 'Send E-mails in Urdu or Hindi Language' is open, showing a form with the following fields: 'To' (tej74i@gmail.com), 'From' (tej@pbi.ac.in), 'Subject' (नमस्कार), and 'Message Language' (Hindi). A 'Send' button is at the bottom of the form. Below the form, a yellow message box states: ''tej74i@gmail.com' Email has been Sent'. At the bottom of the interface, a 'Hindi Typing Pad' window is open, showing the text 'आप का क्या हल hae' and a dropdown menu with options: 'न', 'ह', 'हाए', 'हए', 'नए', and 'hae'. A 'Show/Hide Typing Keys' link is visible in the top right of the typing pad window.

Contact Information:

Advanced Centre for Technical Development of Punjabi
Language, Literature & Culture (ACTDPL),
Punjabi University Patiala, Punjab
India
PIN- 147 002

Phone: +91-0175-3046171, 3046172

Fax: +91-0175-3046313

Email: sangam2005@gmail.com

<http://www.learnpunjabi.org>

<http://punjabiuniversity.ac.in>